

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

*Pour diffusion immédiate*

### **CORPORATION NUVOLT ANNONCE LA SIGNATURE D'UNE ENTENTE DE COLLABORATION AVEC OPTIMUM ASSURANCE AGRICOLE**

Lévis, le 30 juin 2010. Le président et chef de la direction de **Corporation Nuvolt inc.** (« **Nuvolt** ») (TSX-V : NCO), monsieur Jacques Dion, est heureux d'annoncer qu'une entente de collaboration est intervenue entre **Nuvolt** et la société Optimum Assurance Agricole inc. Cette entente vise la mise en place d'activités conjointes de promotion du système **SMARTSCAN**.

Selon monsieur Mario Dumas, son vice-président principal, opérations : «Optimum Assurance Agricole s'associe à Nuvolt parce qu'elle reconnaît les efforts que cette dernière a déployés dans le développement d'outils de gestion de maintenance préventive pour le secteur agricole; ce qui cadre bien avec notre vision corporative.» Des rabais de primes significatifs et des plans de formation seront offerts à la clientèle d'Optimum Assurance Agricole qui se munira du système **SMARTSCAN**.

«Cette entente contribuera d'une façon significative à la croissance des ventes du secteur agricole au Québec en plus de créer une synergie qui nous permettra de maintenir un leadership qui nous est reconnu dans le développement de produits de maintenance préventive.» mentionne Jacques Dion.

#### **À propos de Optimum Assurance Agricole**

Optimum Assurance Agricole inc. est membre du Groupe Optimum, un groupe financier privé d'envergure internationale qui exerce ses activités dans les secteurs de l'assurance vie, de l'assurance de dommages, de la réassurance vie, de l'actuariat-conseil et de la gestion d'actifs. Le groupe œuvre surtout au Canada, aux États-Unis et en France. Optimum Assurance Agricole inc. se consacre exclusivement au service des agriculteurs et conçoit des produits d'assurance répondant aux besoins particuliers des producteurs agricoles québécois depuis 1897. Son siège social est à Trois-Rivières.

#### **À propos de Nuvolt**

Nuvolt a développé une expertise spécialisée dans la gestion des défaillances électriques, la qualité de l'onde, la détection et la neutralisation des courants de fuite et les systèmes de monitoring de réseaux électriques.

Le lancement du système **SMARTSCAN** prévu pour l'automne aura des impacts commerciaux considérables sur les marchés industriel et commercial. Le **SMARTSCAN** a la capacité de prédire une défaillance électrique. Il peut ainsi prévenir des bris d'équipement, donc les arrêts de production en industrie, mais aussi les risques d'incendie. Le **SMARTSCAN** révolutionne le secteur du monitoring de réseaux électriques et des équipements.

*Ce communiqué de presse contient des énoncés prospectifs. De tels énoncés sont basés sur les attentes actuelles de la direction. Nous prions le lecteur de noter que ces énoncés prospectifs sont assujettis à une multitude de risques et d'incertitudes qui pourraient faire en sorte que les résultats réels, les circonstances futures ou des événements pourraient différer de façon importante de ceux qui sont contenus dans les énoncés prospectifs. Le lecteur ne devrait pas accorder trop d'importance aux énoncés prospectifs contenus au présent communiqué de presse compte tenu que (i) les résultats pourraient s'avérer différents des conclusions, prévisions ou projections contenus dans les énoncés prospectifs; et (ii) certains facteurs importants ou hypothèses dont on a tenu compte dans l'élaboration d'une conclusion ou la préparation d'une projection ou d'une prévision pourraient s'avérer inexacts. Ces énoncés ne sont exacts qu'à la date à laquelle ils sont rédigés, et nous n'assumons aucune obligation à revoir ces énoncés à la suite de tout événement, circonstance ou autre, sauf dans la mesure requise par la loi.*

*La Bourse de croissance TSX et son fournisseur de services de réglementation (au sens attribué à ce terme dans les politiques de la Bourse de croissance TSX) n'assument aucune responsabilité quant à la pertinence ou à l'exactitude du présent communiqué.*

**Pour information, contacter :**

Monsieur Jacques Dion  
Président et chef de la direction  
Téléphone : (418) 833-0773  
Télécopieur : (418) 833-4055